

KUPUJTE
VOJNE BONDE!
Najstarejši
slovenski dnevnik
v Ohio
★
Oglasi v tem listu
so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

KUPUJTE
VOJNE BONDE!
The Oldest
Slovene Daily
in Ohio
★
Best Advertising
Medium

VOL. XXVIII.—LETO XXVIII. CLEVELAND, OHIO, SATURDAY (SOBOTA), MARCH 3, 1945 STEVILKA (NUMBER) 51

Nemci se nahajajo na divjem begu preko Rene

Vesti z bojišč



Umrlj - ranjeni - ujeti

Sgt. CHARLES KRZIČ
Kot smo že poročali, je Mr. Frank Krzič, z R.F.D. 3, Geneva, Ohio, prejel obvestilo vojne departmanta, da je bil njegov sin Sgt. Charles Krzič ubit v akciji na Luzonu, dne 26. januarja.

FRANK J. UNETIČ
Mrs. Mary Unetič, stanujoča na 222 E. 209 St. v Euclidu, O., je prejela obvestilo od vojne departmanta, da je bil njen mož, Pvt. Frank J. Unetič, ki je bil 1. februarja poročen med pogrešanji, na omenjeni dan ubit.

Pvt. Unetič je odšel k vojakom v avgustu 1943, preko morja. Bil je 35 let star in je služil z oddelkom za uničevanje tankov. Lanskega maja je bil v boju prebit v bolnišnici nekje v Angliji. Po okrevanju se je vrnil na aktivno službo pri pehoti. Zadnje pismo, ki ga je prejel, je bilo datirano 31. januarja in bilo pisano v strelskem jarku.

Poleg žene zapuščata Frank starše, Mr. in Mrs. Frank Unetič, ki stanujejo na 15814 Traylor Ave., dva brata, Anthony, in Edwarda, ki služita pri mornarici na Pacifiku, ter dve sestri, Mrs. Mary Cichon, ki biva na 670 E. 185 St. ter Miss Florence Unetič.

PLESNA VESELICA
Napredne Slovenke št. 137 SNPJ priredijo nočjo v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. svojo plesno veselico, na katero prijazno vabijo vse. Prijatelje in občinstvo v splošno. Za poskočne komade bo skrbel Pete Snickov orkester, za provizorno postrežbo pa bodo skrbela članice veseličnega odbora. Razume se, da bo zabava obilo za vse posetnike.

Naciji naj popravijo škodo, ki so jo napravili v Rusiji

Roosevelt se strinja s tozadevnim načrtom Rusije; močna opora za krimski sporazum v kongresu

WASHINGTON, 2. marca. — Predsednik Roosevelt je danes na prvi konferenci s časniki, odkar se je vrnil s konference v Jalti, izrazil svoje odobravanje za ruski načrt, da naj bi se nemške vojske poslale v Rusijo, kjer naj popravijo silno uničenje, ki so ga prizadeli tekom invazije dežele.

Predsednik je tudi rekel, da se bo senatu predložilo več pogodb v odobritev, razen čarterja za svetovno varnost, ki se ima postaviti na konferenci Združenih narodov, katera se bo šela v San Francisco 25. aprila.

Kakor kažejo vsa znamenja, ima predsednik za seboj veliko večino v kongresu, kar se tiče sklepov, katere je naredila "velika trojica" na konferenci v Jalti glede ureditve povojne Evrope in svetovne organizacije za mir. Izjave voditeljev v poslanski zbornici in senatu delajo vtis, da se s predsednikom v splošnem strinja ne samo večina demokratov, temveč da more pričakovati izdatno podporo tudi od strani republikancev.

Močan vtis so na kongres napravile opazke, katere je naredil predsednik včeraj v kongresu, ko je poročal, kakšno uničenje je videl na svoje lastne oči v Jalti in v Sevastopolu. Ko je bil danes tozadevno vprašan, je predsednik rekel, da po njegovih mislih bi ne bilo nič naroba, ako bi bili Nemci poslani v Rusijo, da z delom popravijo uničenje, ki so ga povzročili tam tekom invazije.

POSEBEN APEL
Rdeči križ se obrača na prebivalce 23. varde, da bi se v tekoči kampanji, ki se je pričela 1. marca in bo trajala čeli mesec, priglasi delavci in delavke, pri potrebnem delu za uspešno završitev v tej vardi. Zlasti se apelira na one, ki so pomagali v prejšnjih kampanjah, da se tudi sedaj prijavijo. Rdeči križ je na mestu, kjer nastane kakšna katastrofa, kjer je kakšna nujna javna pomoč potrebna, in tudi stoji na strani, da nudi vso pomoč našemu moštvu v oboroženi sili. Potom Rdečega križa je mnogokrat mogoče doseči naše fante, ko ž njimi ni mogoče priti drugače v stiko. Da bo Rdečemu križu mogoče vršiti to plemenito delo tudi v bodoče, je pa potrebno, da mu civilno ljudstvo prisloži bor pozval zastopnike Chryslerjeve korporacije in voditelje stavkarjev v Washington, da se prične razgovore za končanje stavke. Zaslisanje se bo pričelo jutri ob 11. uri.

V Detroitu so stavke ustavile delo v 12 tovarnah
DETROIT, 2. marca. — V Detroitu in okolici je danes počivalo delo v 12 tovarnah Chryslerjeve korporacije in Briggs Manufacturing Co. in vsled pomanjkanja kosov je nehala delati 33.000 vojnih delavcev.

Stavka, ki se je pričela v tovarni Chrysler korporacije, je polagoma paralizirala obrat v drugih tovarnah, ki so odvisne za kose, ki se jih rabi pri izdelovanju bombnikov, protiletalskih in težkih in lahkih trakov.

Stavkujoči člani CIO unije avtomobilskih delavcev se nočejo vrniti na delo navzlic temu, da so gl. uradniki unije stavkarjem zagrozili z disciplinarno akcijo, in navzlic apelu vojnega podtajnika Pattersona, da se material naj nujno potrebuje za vojske na fronti.

Danes je vladni delavski odbor prišel v Detroit, da bi se posredoval med stavkarji in Chryslerjevo korporacijo. Chryslerjeva korporacija je danes objavila, da se pripravi na to, da se prične razgovore za končanje stavke. Zaslisanje se bo pričelo jutri ob 11. uri.

Zgodba ameriškega letalca, kateremu so jugoslovanske partizanke rešile življenje
(Poročevalec Pat Frank, ki se nahaja v Rimu za Overseas News Agency, poroča naslednjo zgodbo o enem izmed pilotov 15. ameriške zračne sile, kateremu so partizanke rešile življenje.)

Lt. Louis Woll, 23 let star, je iz Detroita in je bil pilot-navigatorski na enem naših Liberator letal, s katerim je nedavno moral pristati na še od Nemcev zasedenem ozemlju, nekje v severni Jugoslaviji. Kar pripoveduje, je še eno novo poglavje v skoro neverjetnem seznamu poročil o partizanskih junaštvih.

Lieutenant Woll je bil ranjen v glavo od izstrelka proti-avionskega topa, ravno ko se je njegovo letalo približevalo cilju. Letalo je radi tega moralo pristati nekje na odprtem polju. Komaj pa je posadka splezala iz letala, je zagledala komaj 200

Nemčija je blaznica, pravijo ujeti Nemci

S PRVO AMERISKO ARMADO, nekje v Nemčiji, 2. marca. — "Vojna ne more več dolgo trajati, kajti Nemčija je danes ena sama velika blaznica." Tako se je danes izrazil neki nemški vojni ujetnik, ki je nedavno potoval preko vse Nemčije, ko je bil poslan z vzhodne na zapadno fronto, kjer je videl razmere, o katerih je rekel, da mejijo na paniki.

Na vlakih skozi raj se vidi vojake, ki potujejo posamezno in v malih skupinah, akoravno je armada preklala vse dopuste z izjemo nujnostnih slučajev. Jasno je, da te skupine potujočih vojakov, katere vojska policija bodisi ne more ali ne skuša kontrolirati, samo čakajo konca vojne in sploh ne mislijo na to, da bi se vrnile k svojim edincem.

Civilisti, ki niso hoteli evakuirati mest, predno so jih zavzeli Rusi, so bili na ukaz SS-čet ustreljeni, je izjavil omenjeni ujetnik, in v Berlinu se strelja ljudi, ki skušajo zapustiti mesto navzlic prepovedi proti odhodu, ki so jo izdale vojske oblasti.

DVA KONCERTA
Sporočila se nam, da bodo člani Glasbene Matice priredili na 25. marca koncert v Slovenskem narodnem domu v prid pomožne akcije, na 15. aprila pa bo imela Glasbena Matica svoj koncert, tudi v Slovenskem narodnem domu. Cenjeno javnost se je sedaj opozarja na ta dva koncerta, ki obetata biti nadvse zanimiva.

VILE ROJENICE
Pri družini Mr. in Mrs. Romeo Gregorie, 19612 Arrowhead Ave. so se zglasile vile rojenice in pustile v spomin krepkega fantka, ki je tehtal devet in pol funta. Čestitamo!

Na pomoč v moralnem oziru in z denarnimi prispevki. Vsi oni, ki ste pripravljeni, da sodelujete v naši 23. vardi, ki se je v vseh prejšnjih kampanjah častno odzvala, pridite danes od 2. do 8. ure zvečer na dom Mr. John L. Mihelicha, 1200 Addison Rd., kjer boste dobili vsa potrebna pojasnila.

movju, ki je raslo na robu travnika. "Kar naenkrat se je pojavilo jugoslovansko dekle, kot da je prišla iz zraka," mi je pripovedoval. "Dajala nam je znamenje, da naj se skrijemo in ležemo na tla."

"Nemci so začeli streljati v grmovje s strojnimi," je nadaljeval Woll svoje pripovedovanje, toda ker niso šli za njimi, jim je uspelo, da so ostali skriti. Čim se je zmrčilo, so opazili dvojico sence, ki sta se jim bližali. Strah ima velike oči, pravijo—letalci so bili že na tem, da poberejo pete, ko so spoznali, da so bila dekleta v kmečkih oblekah. Navzlic svoji mladosti in

Wallace potrjen od senata kot trgovinski tajnik

WASHINGTON, 2. marca. — Senat je včeraj z izdatno večino potrdil imenovanje, bivšega podpredsednika Henry A. Wallace-a, ki je splošno priznan kot prvoborilec ameriškega delovnega ljudstva, tajnikom trgovinskega departmanta.

Za njegovo imenovanje je glasovalo 56 senatorjev, in sicer 45 demokratov, 10 republikancev in senator LaFollette, progresivec iz Wisconsin, medtem ko je proti njemu glasovalo 32 senatorjev, namreč 27 republikancev in pet demokratov.

Senatorji, ki so ignorirali stališče strank

Proti Wallace-u so glasovali sledeči demokrati: Byrd iz Virginije, McCarran iz Nevade, O'Daniel iz Texasa ter McKellar in Stewart iz Tennessee.

Za Wallace-a pa so glasovali sledeči republikanci: Shipstead in Ball iz Minnesote, Brewster iz Maine, Langer iz North Dakote, Aiken iz Vermonta, Hart iz Connecticuta, Morse iz Oregon, Saltsonstall iz Massachusettsa, Tobey iz New Hampshire in Wilson iz Iowe.

Oba ohijska senatorja glasovala proti

Proti Wallace-u sta glasovala oba ohijska republikanska senatorja, Robert Taft iz Cincinnatija in Harold Burton iz Clevelanda. Taft je bil vodja opozicije proti Wallace-u, dočim je Burton prvotno glasoval za George-ovo resolucijo za ločitev posojilnih agencij od trgovinskega departmanta, ki je odprla pot za glasovanje v prilog Wallace-u, sedaj pa se je pridružil svojemu kolegu Taftu. Burton je rekel, da se sicer strinja s smotri Wallace-ovega programa za povojno rekonstrukcijo in mednarodno sodelovanje za mir in varnost, da pa ne veruje v učinkovitost metod, katerih priporoča Wallace.

Novi trgovinski tajnik bo zaprisežen jutri (danes) ob 10. uri dopoldne, ob kateri priliki bo podal posebno izjavo.

Kupujte vojne bonde in vojno-varovalne znamke, da bo čimprej poraženo osište in vse, kar ono predstavlja!

ne glede na nevarnost, je ta dvojica mladih deklet vodila ameriške letalce do najbližje partizanske pozicije v tistem okraju in jih pozneje spremljala na neko varnejše mesto bolj visoko v gorah.

Rana Lt. Wolla se je bila med tem časom poslabšala, izgubljal je zavest in postajal delirichen. "Ko sem se zbudil, nisem niti vedel, kje sem. Šele mnogo kasneje sem spoznal, da se nahajam v malem prostoru, ki je bil nekakšna bolnišnica za enega moža," je pripovedoval Woll. "Zvedel sem tudi, da me je nosilo osem deklet na nosilnici, katero so same naredile—od tam, kjer

(Nadaljevanje na 2. strani)

AMERIŠKE ČETE POPLAVLJAJO MESTA V PORURJU; NA ENEM MESTU SO PREKORAČILE RENO

BULETIN

LONDON, sobota, 3. marca.—Poročila, ki so dospela danes zgodaj zjutraj, delajo vtis, da so ameriške čete pri Neussu prvič prekoračile reko Reno. Nemški radio pa je istočasno naznanil, da si Amerikanci "pri-zadevajo, da bi prekoračili Reno."

Poročila, ki so jih londonski časopisi dobili od svojih poročevalcev na fronti, javljajo, da so prve ameriške patrole že prekoračile reko, ampak podrobnosti niso navedene.

PARIZ, sobota, 3. marca.—Deveta ameriška armada je bila danes zjutraj tesno za petami razbitih nemških čet, ki so se v paničnem begu umikale preko reke Rene.

Deveta armada je včeraj v največji ofenzivi, katero pomni zgodovina Amerike, na najmanj dveh mestih udarila do Rene, poplavlja vsa velika industrijska mesta v dolini Ruhr zapadno od Rene, pognala v beg 15. nemško armado in začela obstreljevati veliko mesto Dues-seldorf.

Prva armada štiri milje in pol od Koelna

Prva ameriška armada se je ob istem času priborila na postojanke, ki se nahajajo samo štiri milje in pol od velenesta Koelna, medtem ko je tretja ameriška armada na jugu zavzela mesto Trier, ki straži do-hode proti Koblenzu po dolini reke Moselle.

Na skrajnem severu so kanadske čete prodrle pet milj dalje in zavzele dve nadaljni trdnjavi postojanki. Nahajajo se samo 10 milj od fronte, na kateri se bori deveta ameriška armada in grozi z obkolitvijo tisočim Nemcem.

Britska armada stopila v ofenzivo

Nemške radijske oddaje pravijo, da je med mogočnimi kavlji devete ameriške in prve kanadske armade stopila v ofenzivo druga britska armada, ki je prodrla do reke Maas, z name-cilj.

RUSI 4 MILJE OD BALTICA V POMERANJI

Naciji priznavajo, da je Rdeča vojska zajela v pasti nemško armado

LONDON, sobota 3. marca. — Nemci so snoči naznanili, da se prednje jedinice Rdeče vojske v Pomeraniji nahajajo samo še štiri milje od baltiške obale, kjer so Rusi presekali vojaško cesto med Berlinom, Stettinom in Gdanskom in zajeli v brez-upni pasti na tisoče Nemcev, ki so odsekani v severovzhodni Pomeraniji, Poljskem hodniku in Gdansk.

Sovjetska komanda ni takoj potrdila tega senzacionalnega razvoja, temveč poročilo iz Moskve javlja le, da so Rusi zavzeli 30 vasi na zapadni strani baltiškega sektorja. Sovjetska komanda očividno čaka, dokler

(Nadaljevanje na 2. strani)

V BOLNIŠNICI

V Glenville bolnišnici se nahaja Mrs. Mary Belaj, soproga poznane trgovca Mr. Frank Belaja, ki vodi trgovino na 6205 St. Clair Ave. Želimo, da bi se ji ljubo zdravje čim prej popolnoma vrnilo, da bo zopet kmalu v krogu svoje družine!

POZDRAVI IZ TENNESSEE

Miss Jean Copič, ki operira le-potični parlor na 741 E. 152 St., pošilja vsem najlepše pozdrave iz Tennessee, kjer se nahaja na dvo-tedenskem oddihu. Piše, da je tam lepo in toplo. Želimo ji mnogo razvedrila!

Lowbeh, Pa. — Po 29 mese-cih vojne službe preko morja je prišel domov na dopust za 22 dni S/Sgt. Frank J. Klun, ki služi pri letalcih. Prišel je s francoskega otoka Corsica.

se ne bo zanjka okrog obkolje-nih Nemcev trdno pričvrstila, predno bo formalno naznanila, da je Pomeranija presekana na dvoje.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (GENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):
For One Year — (Za celo leto) \$6.50
For Half Year — (Za pol leta) 3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year — (Za celo leto) \$7.50
For Half Year — (Za pol leta) 4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year — (Za celo leto) \$8.00
For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

BOJ PROTI OTROŠKI PARALIZI

Boj proti otroški paralizi, (Poliomyelitis), katerega vodi Narodna ustanova za pobijanje te otroške bolezni skozi dobo več let, je rešil že tisoče mladih življenj in preprečil pohabljenje mnogih žrtv te zavratne bolezni.

Da se omogoči nadaljevanje delovanja te organizacije ali ustanove, je vsako leto prirejena kampanja imenovana "March of Dimes," ali povorka desetice, ki je v teku ob času rojstnega dne predsednika Roosevelta. Ob zaključku te kampanje, dne 30. januarja, se vrše v raznih mestih plesi ozir. plesne priredbe, izkupiček katerih gre tudi v korist zgoraj omenjene ustanove.

Predsednik Roosevelt je sam trpel za to težko boleznijo, in radi tega tako globoko simpatizira z žrtvami, ki jih napade otroška paraliza, ter jim grozi s pohabljenjem za vse življenje. Ustanova za pobijanje otroške paralize je vedno pripravljena pomagati žrtvam te bolezni, ter pogosto nakaže potrebne vsote bolnišnicam, ki zdravijo take bolnike, dalje skrbi za nabavo raznih naprav v svrhu zdravljenja in tudi širi literaturo in informacije za preprečitev ter tudi zdravljenje te bolezni. Lansko leto je bilo širom dežele razdeljenih več kot 600,000 izvodov pamfleta, v katerem je razloženo vse potrebno glede otroške paralize, tako da starši, učitelji in drugi javni uradniki, ki imajo opravka z vzgojo in oskrbo mladine vedo kaj storiti v slučaju napada otroške paralize. Pomoč v pravem času tudi v tej bolezni največ zaleže in zato je važno poznati prve znake ali simptome te bolezni, kadar se pojavi bodisi pri otroku ali pa odraslemu.

Ko je lani v nekaterih krajih izbruhnila epidemija otroške paralize, je Ustanova za pobijanje te bolezni prekrbela, da so bile prirejene radijske oddaje za one kraje, ki so bili najbolj prizadeti. Na ta način so starši, kot tudi krajevni zdravstveni organi mogli uspešno sodelovati v skupnem delu za omejitev epidemije.

Precejšnje vsote so že bile in bodo še nakazane za raziskovalno delo v raznih univerzah ter bolnišnicah, kjer skušajo dognati odkod izvira nevarna klica, ki povzročajo to bolezen. Nekateri od najboljših znanstvenikov se ukvarjajo z raziskovalnim delom za čim uspešnejše zdravljenje in če mogoče popolno preprečenje otroške paralize potom cepitve. Veliko število zdravnikov in bolničark dobiva profesionalen poduk v zdravljenju te bolezni. Zopet drugi skrbe, da je javnost deležna potrebne tozadevne izobrazbe in informacij, ki pomagajo omejevati otroško paralizo.

Vse to veliko delo je omogočeno potom vsakoletnega pritoka "darjmov," ki jih darujejo državljani in državljanke širom cele dežele. S tem pa tudi direktno pomagajo k temu, da dobe prizadete žrtve otroške paralize najboljšo mogočo zdravniško oskrbo... pravočasno oskrbo, ki prepreči pohabljenost, kar je najvažnejše za bodočnost prizadetega otroka.

Tekom lanskega leta se je razširila epidemija otroške paralize v državah New York, North Carolina, ter Kentucky. Precej slučajev bolezni pa se je pojavilo tudi v državah Tennessee, Virginia, Maryland, Pennsylvania, Ohio, Michigan in v District of Columbia. V vseh prizadetih krajih so bili neumorno na delu predstavniki Ustanove za pobijanje otroške paralize... Izkušnje kažejo, da se je tekom zadnjih treh let pojavilo največ slučajev te bolezni v gosto naseljenih krajih okrog vojnih industrij. Zato pa so bili v takih krajih organizirani lokalni odbori, ki so pazili, da je bil vsak slučaj bolezni takoj naznanjen in žrtev nemudoma podvržena zdravljenju.

Pobijanje otroške paralize pomeni reševanje tisočih otroških življenj. Desetice, ki jih darujemo v to svrhu prinesejo olajšavo in v neštetihih slučajih popolno ozdravljenje otrokom, ki bi drugače morali ostati pohabljeni za vse življenje.

Zgodba ameriškega letalca, kateremu so jugoslovanske partizanke rešile življenje

(Nadaljevanje s 1. strani)

smo pristali, gori na višine. Iz taknile so tudi nekje zdravnik, ki me je zdravil. Studiral je bil na Dunaju. Dekleta so opravljala vsa dela, ker so bili moški vsi v boju."

Izkazalo se je, da je imel Woll pretres možganov. Zagrabil ga je huda mrzlica. Takrat so sedela dekleta vso noč ob njegovi postelji in menjavala vsake pet minut ledene obkladke.

"Rešile so mi življenje," je dejal. "Dale so nam vse, kar so imele. Celo same so ostajale lačne, da bi le mi imeli dovolj."

Lt. Woll in drugi si prizadevajo zdaj po svojih najboljših močeh, da jim plačajo svoj dolg. Prostovoljno dajejo dober del svojih vojaških odmerkov za partizane, ki skoro vsak dan rešujejo zavezniške letalce. S pomočjo in sodelovanjem Rdečega križa skrbe za to, da dobivajo ti partizani vsaj nekaj oskrbe, živeža in zdravil, stvari, katerih jim tako obupno primanjkuje.

Ta prostovoljna podpora akcija je začela sama od sebe že pred meseci, ko so se začeli vra-

čati dan na dan vedno novi ameriški in drugi zavezniški letalci. Vsi so pripovedovali čudovite in mnogi tudi pretresljive zgodbe o požrtvovalnosti Jugoslovancev, katerim se imajo zahvaliti, da so ostali živi.

Vsakteri izmed njih je imel željo, da jim vsaj deloma povrne storjene usluge. Ker so mnogi izmed njih opazili, da partizanom prav posebno primanjkuje predmetov kot milo, cigarete, sladkor, čokolada in drugo, so začeli proizvedovati po svojem povratku—vsak zase in na lastno pest—kako bi mogli te vrste dobrate dostaviti svojim jugoslovanskim rešiteljem.

To povpraševanje jih je vodilo do Rdečega križa in polagoma se je skoro sama od sebe rodila organizacija sodelovanja 15. ameriške zračne sile in Rdečega križa. Zdaj deluje redni sistem nabiranja omenjenih predmetov in dovozna služba, ki jih s padali spušča na partizansko ozemlje. Vsaka zračna baza ima svoje središče nabiranja, kjer vojaki oddajajo, kar žele podariti partizanom.

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

So. Chicago, Ill. — Na zapadni fronti je 31. decembra padel L. Plesha, star 26 let. K vojakom je šel aprila 1942. Zapuščata starše in tri brate (dva v vojni).

Milwaukee. — Pfc. Louis Velkovich, sin družine Louis Velkovich, je bil ranjen na otoku Morotaj na južnem Pacifiku, kjer se zdravi v bolnišnici. Preko morja se nahaja čez leto dni.

Na zapadnem bojišču je bil ranjen Pvt. Joe Cukjati, ki se zdravi v Angliji. — V vojaški bolnišnici v Battle Creeku, Mich., se nahaja Pfc. John Moser, ki je izgubil nogo na bojišču. — Dne 6. februarja je umrla Mary Raspor, stara 78 let. Zapuščata sina, brata in tri vnuke. — Pri družini Philip Yersin v West Allisu so se oglasile vile rojenice in pustile sinčka, pri družini Frank Zupančič hčerko, kakor tudi pri družini Joseph F. Terchak. — Srečno sta prestali operacijo Mary Bolshak in Paula Artach iz West Allisa, zdaj se zdravita doma.

Frontenac, Kans. — K poročilu o smrti J. Bučarja, naj bi dodano, da zapuščata v Wyomingu sina, v Kansas Cityju hčer, v Frontenacu pa ženo, sestro in več drugih sorodnikov.

Cooperstown, N. Y. — Od vojaka je bil častno odpuščen Frank J. Končar, sin družine August Končar, star 38 let. Lanskega julija se je bil pone srečal v "jeepu" v Georgiji, nakar je bil šest mesecev v bolnišnici.

Chicago. — Dne 24. februarja je bil poklican v armaro John L. Sechen, zet L. Gradiska. Doma zapuščata ženo Louiso in starše.

St. Marys, Pa. — Dne 16. februarja je tukaj naglo umrla Mary Rolich, članica SNPJ. Rojena je bila l. 1881 v Zabičah pri Ilirski Bistrici. Tukaj je živela 32 let. Zapuščata moža, pet sinov (enega v vojni na južnem Pacifiku) in tri hčere.

Prenizer, Pa. — Po težki operaciji je v bolnišnici v Braddocku umrla Paulina Rope, stara 53 let in rojena v Crnem na Koroškem. Bila je dolgoletna članica SNPJ v Riltonu, kjer zapuščata moža, dve hčeri, tri sinove (dvojčka sta pri vojakih čez dve leti, oba že čez leto dni v Angliji), kakor tudi očeta, ki je star 82 let, tri brate, dve sestre, vnuka in vnukinje.

Latrobe, Pa. — Jane Fradel, ki je bolničarka in nadzornica v vojaški bolnišnici na Angleškem, je bila povišana v nadporočnico kot priznanje, ker vzdržuje vzoren red in snago v bolnišnici. — Sgt. Joseph E. Fradel se nahaja v Belgiji pri zalagalni enoti. — Frank Klopchar, ki se nahaja na Pacifiku, je bil povišan v sarženta.

Hostetter, Pa. — Družina Anton Lomovšek je bila obveščena, da je 11. februarja padel na zapadni fronti v Luksemburgu njen sin Anton. Ravno isti dan so dobili pismo od njega, da je zdrav. Poleg staršev zapuščata dva brata in sestro.

Rock Springs, Wyo. — Dne 17. februarja je tukaj umrl Matt Stefan radi srčne kapi. Star je bil 66 let, v Ameriki 35 let. Zapuščata ženo, sina in tri hčere.

Masontown, Pa. — V bojih na Filipinih je padel Joseph Zadel, star 22 let. Njegov starši, ki žive v bližnjem Gallatinu, so bili 5. decembra obveščeni, da je bil ranjen, dne 5. februarja, pa je prišlo obvestilo, da je umrl za ranami 9. novembra. V armadi je bil od junija 1941. Bil je na Havajih, potem v Avstraliji, nato v Novi Gvineji, od tam pa je bil poslan na Filipine. Poleg staršev zapuščata štiri sestre.

Detroit. — Dne 6. februarja je bil na Luzonu na Filipinih ubit Lt. John Krainz, ki je služil pri padalnih četah. Rojen je bil v Mineralu, Kans., in star 29 let. Zapuščata starše — znanó Katie Krainz, sestro in brata Stanleyja (v Belgiji). — Tukaj je umrl Math Rozman, po narodnosti Hrvat in bivši Calumetčan.

Carlinville, Ill. — Cpl. Louis Mahkovec ml., ki služi na letelci trdnjavi B-17 kot topničar, je bil poslan preko morja. Starši so 20. februarja prejeli njegovo prvo pismo iz Anglije.

Livingston, Ill. — Na bojišču v Nemčiji je dne 25. januarja podlegel ranam Anton Koutin ml. član SNPJ. Zapuščata starše in brata.

Luzerne, Pa. — Nicholas C. Vnatarč, sin Franka Vnatarča, je bil 24. januarja že drugič ranjen v Franciji.

Pueblo, Colo. — Po dolgi bolezni je 16. februarja umrl John Starcer, ki je zapustil ženo, tri sinove in tri hčere.

Ribničan in njegov osel

Neki Ribničan je na svojem oslu tovoril brusne kampe iz kraja v kraj in jih prodajal. Zaslužil je komaj toliko, da si je mogel vsak dan privoščiti skledo nezabeljenega močnika.

Nekega dne je Ribničanov osel, ki je bil že zelo star, kar na sredi pota opešal. Ribničan ga je pripoganzal zdaj zlepa, zdaj zgrda, a osel ga ni ubogal. Še do bližnje gostilne se je ves nedušljiv privlekel, tam pa je obstal kot vkovan in ni hotel niti koraka dalje.

Ribničan je tarna in si v obupu pulil lase. Tistega dne še prebite pare ni dobil, po trebuhu pa mu je krulilo, da je bilo grozno. Vsaj en brusni kamen bi bil rad prodal, da bi si kupil kruha.

Gostilničar je videl, v kakšni stiski je ubogi Ribničan in usmilil se ga je. A ni mu postregel s kruhom in vinom, kakor si najbrž mislite, ampak mu je postregel samo s pocenim nasvetom.

"Nasuj oslu v nosnice in v gobec paprike in videl boš, kako bo spet šlo!"

Ribničan je bil za vso moč vesel dragocenega nasveta. Lepo se je zahvalil prijaznemu gostilničarju in storil, kar mu je velel. Nasul je oslu paprike v nosnice in v gobec. In glej, osel je zdajci planil na noge kot pre-rojen in se spustil v takšen dir, da ga je Ribničan komaj dohajal. Kot kovaški meh je sopihal za njim debelo uro, potem pa se je tako utrudil, da ga nogo niso hotele več nositi.

A Ribničan je bil zvite glave, kakor so baje vsi Ribničani. Če je paprika pomagala oslu, bo pomagala tudi meni, si je mislil. In je hitro se sebi nasul paprike v nosnice in v usta. Paprika je imela v sebi čudovito gonilno moč. Ribničan je zdrizal za oslom, kakor da bi mu nevidna roka štiri križe z rame vzela.

Proti večeru sta Ribničan in njegov osel pridirjala v drugo vas. Pred prvo gostilno je Ribničan za trenotek obstal in zaklical gostilničarju:

"Hej, hitro spravite mojega osla v hlev. Jaz moram dirjati dalje, ker sem si papriko eno uro pozneje v nosnico nasul!"

Ura povračila je prišla

Pod gornjim naslovom je ruski vojni korespondent Ilija Ehrenburg v listu Krasnaja Zvezda objavil članek, iz katerega so povzeti sledeči izčrпки:

"Ledeni veter vleče po cestah Berlina. Toda, to ni veter, to je strah, ki podi Nemce in njihove gospe. Preplavljajo nemško prestolico, bežeči od vzhoda, od Gdanska, od Breslaue, od Frankfurtur, od Kustrina.

"Mein Gott, tanki!" lamentirajo. Šele včeraj jim je bil Berlin rešilno pribežališče, toda zdaj vidijo Berlinčane same bežati. Berlin skuša zbežati iz Berlina.

"Vse bi dal za en sedež na vlaku," javka nemški nadčlovek. S čim upa podkupiti svoje tovariše nadljudi? Ali z naslovom Gualiterja v Kubanu ali z zlatom iz zob žrtv, ki so bile sežgane v Majdaneku?

"Kot čarovnice z gore Brockene (kjer je pravilčno zbirališče čarovnic), begajo Nemci, moški in ženske po ledenih cestah in preko snežnih zametov. S seboj vlačijo ostanke svojega plena, ostanke svoje nekdane slave,

navadno nemško ropotijo: nahrbtnike, nabasane z zemljevidi Mesopotamije, stranišni papir, pariške parfume, trebušne pasove, okrašene s citati iz knjige Mein Kampf, pivske vrčke itd. V svoji paniki ponavljajo: 'Mein Gott, tanki!'

"Nedaleč od njih sedi Guderian, general, ki se je bil zavzel, da podjarmi Rusijo v šestih tednih in ki je spisal knjigo: 'Pozor, tanki!' Vsekakor Guderian ne sedi mirno, ampak skuša prekositi druge begunce v svojem avtomobilu. Pozor, tanki! ni več naslov knjige, ampak krik iz Guderianovega srca: za njim gredo ruski tanki!"

"Drobci ogromnega Hindenburgovega spomenika označajo kraj, kjer je dobil udarec nemški ponos. Pohojen je bil tako temeljito, da se ne bo nikdar več dvignil. Mi smo zasegli prostor njihovega divjanja. Tukaj so se zbirali višnjevuosti poganjači goved, ki so ljubili svoj bič, in bahaški Prusi in Pomerijani.

"Ura povračila je prišla. Naši možje regulirajo promet blizu gradov Tevtonskega reda v Alensteinu, Osterode in Marienburgu. Tukaj so se v nekdanih dneh gostili Meistri in Hofmeisteri in današnji Gualiterjevi in Sonderfuehrerjevi. Tukaj so Litvinci in Poljaki pred 800 leti izjavljali: 'Ko umrjemo, pojdemo v nebesa in bomo trpinčili Nemce, kakor so oni nas trpinčili na zemlji.' (To je citirano iz starega zgodovinskega spisa). Se le oni dan so Prusi trpinčili ruska dekleta. Zdaj je prišla ura povračila: ne v nebesih, ampak na zemlji. Nemci v Koenigsbergu begajo kot zajete podgane.

"Naj se spomnijo na njihov najljubši izraz: blitzkrieg. Tako zelo so ga želeli; zdaj ga imajo. Svet ni nikdar videl take ofenzive.

"Kako skuša Hitler pomiriti zbegane Nemce? Povedal jim je, da je sprejel Quislinga in da sta razpravljala o ureditvi Norveške po končni nemški zmagi. Pri tem bi bilo zanimivo vedeti, kaj si mislijo o bodoči ureditvi Norveške tisti Nemci, ki zdaj peš bežijo iz Berlina.

"Jaz ne vem, če sta se Hitler in Quisling res sestala ali ne; toda, če sta se sestala, sta mogla razpravljati le o enem problemu: kateri od njiju bo prej visel.

"Nemci niso preveč obdarjeni z domišljijo; oni so nekaka mešanica ovac in papig. Pred tremi leti je Hitler pripisal poraz svojih armad pred Moskvo ruskem mrazu. Dejal je, da Nemci niso bili privajeni podnebu tuje dežele. Danes pišejo nemški listi, da mraz pomaga ruski ofenzivi. Morda Nemci niso privajeni podnebu v Vzhodni Prusiji in Šleziji? Pred kom se skuša Hitler opravičevati? Pred Fritzi? To ni vredno. Fritzi so Fritzi in ne znajo misliti. Ali pred očmi sveta? Toda svet gleda le proti eni stvari, proti visilcam v Berlinu, zima gori ali doli.

"Nič ne bo pozebljeno. Mi marširamo po nemški zemlji, toda naše duševne oči vidijo opustošeno in okrvavljeno Belorusijo. Berlin bo kmalu odgovarjal za vse grozovitosti. Odgovarjal bo za klanje nosečih ruskih žen. Odgovarjal bo za Nemce, ki so metali ruske otroke v zrak in streljali nanje, ter izjavljali, kako lep nov šport je to. Odgovarjal bo za Nemce, ki so v leningrajskem okrožju sežigali žive ruske ženske in se posmehovali, da gorijo kot slama. Odgovarjal bo za tiste Nemce, ki so stare žide žive pokopavali, tako da so jim glave ostale nad zemljo, ter so se posmehovali, kako lepe vrtnice grede so uredili. Berlin bo odgovarjal za vse, in Berlin ni več daleč."

ŠKRAT



Moderna pravljica

Mož in žena, ki nista mož in žena, gresta po pravkar sta se seznanila. Nosi v eni roki živo kozo, drugi debelo gorjavo, na veliko kletko, za seboj pa če kozo. Ko prideta do gozda, se žena ustavi. "Naprej se ne upam več," pravi.

"Zakaj pa ne?" "Ker je tu temno in ne duše blizu. Lahko bi izklesali priliko in me poljubili, slabotna ženska pa bi se da vas ne bi mogla ubraniti, če kozo?"

"Kako bi vas mogel poljubiti, če nosim v eni roki živo kozo, v drugi težko gorjavo, hrbtu kletko, za seboj pa čem kozo?"

Žena pa je skomignila meni, rekoč: "Če zasadiš gorjavo v ljo in privežite k nji kozo, položite kletko na tla in te vanjo kuro, boste imeli ste roke in me lahko poljubite."

"Bog blagoslovi žensko drost," je zašepetal mož in ril vse tako, kakor je žena čakovala.

Opomini glede joniranja

Procesirana jedila
Modre znamke X-5, Z-5 in A-2 do M-2 so vse, vsaka za 10 pointov. R-5 S-5 X-5 in Y-5 čajo 31. marca.

Sladkor
Sladkorna znamka Stev. 5 funtov sladkorja je do 2. junija.

Fine obleke za dečke

Velika izbira — najnoviji kroji
Mere od 8 do 16
Samo 12.95

DRUGE OBLEKE
10.95 -- 14.95

Vrhnja suknja s kapo dečke
Samo 10.95

Trgovina z možo in opravo

John Mochil
772 E. 185th St.
KEnmore 7116

Trinerjevo grenko vino je: Ni nadomestila za juze: Ni nadomestila za njo. Trinerjevo grenko vino 58 let stara preparacija, kateri se izkušnja in znanstvenost združujeta, da nastane učinkoviti in zdravilni produkt. Pomnite, da Trinerjevo grenko vino ni Trinerjevo grenko vino, ampak Trinerjevo grenko vino z vitaminom B-1. Rabite ga na karnarjih. Ako ga ne vaši sosedščini, pišite na Triner Corp., 1333 S. Ave., Chicago 8, Ill. Vam radevolje postregli.

A New Singing Club

A new singing club has been formed for young people at the Slovenian Societies Home on Rechar Avenue within the past few weeks. This new club is an attempt to recapture some of the good times everyone had when they attended rehearsals and concerts that the old Skrijancki Singing Club once enjoyed.

The war has broken up many singing clubs, therefore, the board members of the former Skrijancki Club are helping the young people of this area to form a new club. They, as well as we are very anxious to make this club a success. The only way temporary officers can hope to make a success of it is, by asking you and your friends to come and join us.

Mr. Frank Vauter who instructed the former singing group "Adria" and now directs the men's chorus "Slovan," is our instructor.

Up to now rehearsals have been held on Sunday at 1:30 P. M. and a meeting will be held immediately after rehearsal this Sunday, March 4th to discuss changing the day and time of rehearsals and selecting a new name for the club.

I would like to invite everyone to come Sunday—male, female, soprano, alto, tenor or bass. In other words, I hope to be seeing you and your friends this Sunday at Slovenian Society Home, Rechar Avenue.

Emilie Ozbic, Acting President.

Cleveland Slovenes Wounded in Action

Mrs. Helen J. Klemenc, 886 East 141 Street, was notified by the War Department, that her husband, Pfc. Frank J. Klemenc was wounded in action on February 1st in France. Pfc. Klemenc is the son of Mr. and Mrs. Frank Klemenc (Klemencic).

Wounded in action on January 29th in France, was Pfc. Paul Pecek, husband of Mrs. Nettie Pecek, 14302 Sylvia Avenue. In the army since January, 1943, he left for overseas duty in December. Before his call to the service, he was employed at the W. S. Tyler Co.

Seriously wounded in Luxembourg on December 24th, was Edward Tomisic, 30-year-old son of Mr. and Mrs. John Tomisic, 609 Rudyard Avenue. He was serving with a tank corps unit. A member of the army since March, 1942, he has been overseas since November, 1943.

Mr. and Mrs. Anton Glovan, 1279 East 55 Street, were notified by the War Department, that their son, Cpl. Henry Glovan was wounded on December 24 in Luxembourg. He is recovering from his wounds in a hospital in England.

The 22-year-old soldier was a former employee of the Chicago Pneumatic Tool Co. In September he was wounded in France. Pfc. Robert J. Cigoy, son of Mr. and Mrs. Frank Cigoy, 763 East 200 Street, was wounded in action in Belgium on January 23th. Robert is a graduate of Euclid Central High School, and has been overseas since September.

Mr. and Mrs. Anton Zorko, 48 East 155 Street received word that their son, Frank was wounded in Germany, and is in a hospital in Scotland.

The Purple Heart has been awarded to Pfc. Larry Rokavec, husband of Mrs. Grace Rokavec, and son of Mrs. Frances Rokavec, 705 East 162 Street, for wounds received in Belgium re-

Army & Navy News



Home on a 30-day furlough, is C. M. 3/c Joseph Mersek, son of Mr. and Mrs. Joseph Mersek, 18701 Kildeer Avenue. He was serving in the Admiral Island for the past 23 months. On March 23rd he will leave for Columbus, Ohio, where he will report for further duty. His brother, 2nd Lieut. Leo Mersek, is stationed in the Dutch East Indies since December.

Mrs. Helen Kalan received word that her husband, Pfc. Stanley Kalan, arrived safely overseas, and is somewhere in the Philippine Islands.

On February 27th, Ernest Kovacic, son of Mrs. Kovacic, 21253 Miller Avenue left for the army.

Cpl. Joseph J. Picely, son of Mr. and Mrs. Joseph Picely, 18701 Muskoka Avenue, is serving in Luxembourg, from where he sent foreign money to his parents.

Home after 38 months of overseas duty, is Sgt. Joseph P. Medved, who is visiting his wife Bertha, four-year-old son, Joseph, and parents, Mr. and Mrs. Joseph Medved at 18701 Cherokee Avenue. The holder of the Silver Star and the Presidential Citation, he has seen action with the 112th Engineers. His brother Warrant Officer Henry J. Medved is in France. He has been overseas for 42 months.

Declaration of 1945 Estimated Tax

Washington.—About one out of every five taxpayers must file a Declaration of Estimated Tax for 1945 not later than March 15. This is in addition to the filing of an income tax return for 1944, according to Joseph D. Nunan, Jr., Commissioner of Internal Revenue.

Declarations are required in general from business and professional people, landlords, investors and others who expect to get more than \$100 of income this year from sources outside of wages from which tax is withheld, and who expect that their total income from all sources will be \$500 or more.

A declaration must also be filed by a wage earner who expects to earn this year more than \$5,000 plus \$500 for every exemption except his own. For example, a wage earner supporting two dependents must file if he expects to earn more than \$6,000. However, if a person expects more than \$100 of income outside of wages from which tax is withheld, he must file declaration regardless of the size of his wages.

Declaration also are required from farmers who expect to have \$500 or more this year, but farmers—meaning persons who get more than two-thirds of their income from farming—may postpone their 1945 declarations until January 15, 1946.

A March 15 declaration should be accompanied by a payment of at least one-fourth of the tax estimated to be due over and above any tax being withheld from the taxpayer's wages. The remainder is due in equal installments on June 15 and September 15, 1945, and January 15, 1946.

cently, Pfc. Rokavec entered the army in September of 1943, and has been overseas since December, 1944. He was serving with an anti-aircraft division.

ENAKOPRAVNOST

6231 St. Clair Avenue
Henderson 6311-5312



With the often postponed social gathering preying on John L. Mihelich's mind, our Commander was not to be daunted by the weather, and he went to town when he conducted one of the fastest sessions of the year. With this good beginning the members had ample time to enjoy a grand evening at Frank Nagode's place. Frank is a member of long standing and he is always a genial host at any party. Although not being present, I am sure that all who attended had a very good time.

Since our portable is in ruins, our Adjutant has been doing the typing, but somehow in a previous article he pulled a fast one, and lately a public stenographer has been punching on the keys. (And it isn't for free). Now, Rudy, watch your fingers when you type this or a larger bill will be presented. You know it is nice to see our finance officer, Frank Mervar expand his chest when he reads the treasury report. Let's keep him in that mood, for awhile anyhow.

Frank Perme, how did you catch on that I needed glasses? Have I short changed you lately?

If you want to be dressed in style, let John Bukovnik put you wise. He knows all the answers. Oh well, a man in his profession has to be artistic.

Oh yes, I almost forgot to tell you that our ever present Ed Posch attended this meeting, "glad to see you again, Ed."

Incidentally runner up to our champion Henry Ermacora was absent again. Now, Hank, that is two meetings in a row that you have missed. How come, Spider Kelly?

Due to conditions, the members decided not to sponsor a baseball nine this coming season. (To save coal, etc?)

Joe Ambrozic and this writer have been selected to decorate the veterans' graves this year on Memorial Day. This has been the custom for some years now.

It seems that "Red" and your scribe can't say that two letter word anymore.

Well, so long till we meet again on March 8, 1945, at the usual place.

John Wenzel.

Engagement

Mr. and Mrs. Jack Jesenko, 3567 West 61 Street announce the engagement of their daughter, Ann, to Technical Sergeant Harold F. Castle, son of Mr. and Mrs. Frank Castle, 7404 Halle Avenue, who is home under the Army rotation plan after 43 months of overseas duty in the Pacific theater of war. He was flight chief of a Seventh Air Force fighter squadron in the Marianas from July of last year until this month when he arrived home.

Ann is a member of Brooklyn Slovenes, No. 48 and Lieutenant of the SDZ Honor Guards.

In Cleveland

Mr. and Mrs. Anton Kuhl, have returned to 16022 Grove-wood Avenue, after a four-month stay in California.

Mr. and Mrs. Anton Zorko, 48 East 155 Street received word that their son, Frank was wounded in Germany, and is in a hospital in Scotland.

The Purple Heart has been awarded to Pfc. Larry Rokavec, husband of Mrs. Grace Rokavec, and son of Mrs. Frances Rokavec, 705 East 162 Street, for wounds received in Belgium re-

ENGLISH SECTION

FOR VICTORY—Buy
U. S. War Bonds & Stamps
MARCH 3, 1945

Missing in Action

The War Department has notified Mr. and Mrs. Joseph Dolenc, that their son, Corp. Albin J. Dolenc, who was serving with the tank corps in France is missing in action since January 17th.

Cpl. Dolenc entered the army in January, 1943, and left for overseas duty last October. Two of his brothers are also in the service. Pvt. Frank is serving on Palau in the Pacific, and Pvt. Anthony is stationed in Camp Flannin, Texas. Prior to his call to the service, Cpl. Dolenc was employed at the City Ice & Fuel Co.

Visitors

Leo Robas, former Cleveland-er, now residing in Indianapolis, Ind., visited here for a few days last week.

Nick Zark of Gary, Ind., was visiting his sister Mrs. Katherine Bukovec of 19401 Naumann Avenue, recently. In America for 39 years, this was his first visit here.

BUKOVNIK'S

Photographic Studio
752 EAST 185th ST.
KENmore 1166

Charles & Olga Slapnik

FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths,
Potted Plants and Flowers for all
Occasions
6026 ST. CLAIR AVE.
EX. 2134

VISIT NEW

TINO MODIC'S CAFE
6030 St. Clair Ave.
EN. 9691
You Are Always Welcome

INCOME TAX

As for the past many years, we are again this year ready to help you with your INCOME TAX.

The Property and Business owners will find it to their advantage to consult us for their Income Tax. The time you spend in our office will be well worth your while. Therefore, make it your business to see us at your earliest possible time. Especially will it be appreciated by us, if you will see us right away. Please remember, we will give you a complete service. Our many years of professional experience will be at your service at all times.

This year, our service charges are from \$2.00 and up.
For complete and confidential service, see
Mr. Marian Mihaljevich
Personally
Office hours from 9 a. m. to 7 p. m.

MIHALJEVICH
BROS CO.
6424 ST. CLAIR AVE.

BEROS STUDIO

6116 St. Clair Ave. Tel. EN. 0670
Open daily as usual. Sundays by Appointment only

In Hospital

Mrs. Mary Hlad, 6532 Metta Avenue, underwent a serious operation at Charity Hospital last Saturday. Frinds may visit her.

Mr. Anton Anzlov, 6202 St. Clair Avenue, is confined to St. Alexis Hospital, where he successfully underwent an operation this past week. Friends may visit him from 2 to 3 and 7 to 8 p. m. daily.

In Tennessee

Miss Jean Copic, manager of a beauty shoppe at 741 East 152 Street, left for a two-week visit in Tennessee.

FOR VICTORY — —
Buy U. S. War Bonds

Dance Tonite at SND

The Napredne Slovenke, No. 137 SNPJ cordially invite their members and friends, young and old alike, to attend our dance on Saturday, March 3rd at the Slovene National Home on St. Clair Avenue.

In compliance with the 12 o'clock curfew, we ask all of our friends to come early and enjoy to the fullest extent the hospitality of the Napredne Slovenke. Dancing will start at 8:00 p. m. to the tunes of Srnick's orchestra.

—The Committee

Birth

Chief Petty Officer and Mrs. Anton Snyder, 6315 Carl Avenue, announce the birth of baby boy on Saturday, February 24. Mother's maiden name is Marie Ruparsic, and she is the daughter of Mr. and Mrs. Ruparsic of the Carl Avenue address. P/O Snyder is the son of the well known Mr. and Mrs. Anton Znidarsic of East 60 Street. After a short visit here, Chief Petty Officer Snyder returned to his station in Seattle, Wash., Monday.

Congratulations!

SELECT AND ORDER your fine **FUR COAT** for next Winter, direct from a local factory NOW on WILL-CALL at lowest prices in Cleveland, and have many months' time to pay for it, without any extra charges.

Just call me for APPOINTMENT for any day including Sunday morning.

BENNO B. LEUSTIG
1034 ADDISON RD. ENdicott 3426

In Memoriam

OF OUR BELOVED SON, BROTHER, GRANDSON
AND NEPHEW

1922

1944



Ensign Walter F. Cerkenik

who lost his young life during flight maneuvers
in Oregon, on February 27, 1944.

Tho' lost to sight, to mem'ry dear Life seemed one pure delight,
Thou ever will remain; Tho' now each spot looks drear;
One only hope our hearts can cheer, Yet tho' thy smile be lost to sight,
The hope to meet again. To mem'ry thou are dear.

Of in the tranquil hour of night,
When stars illumine the sky
We gaze upon each orb of light,
And wish that thou were by.

In memories that never fade We know you rest in peace content
You'll live for us each day, Your spirit will live on with those
And in the knowledge that you went Who fought for liberty and died
Bravely, without regret. To keep men free.

SADLY MISSED BY:

FRANK and THERESA CERKVENIK, parents

MRS. EMMA ZORC, sister; PVT. STANLEY J. ZORC, brother-in-law; MARY OBED, grandmother; CYRIL OBED, JACK OBED, ANTON CERK VENIK, ANTON SALAMANT, uncles; ROSE SALAMAN T, LILLIAN OBED, aunts; EDWARD and ROBERT SALAMA NT, DOLORES and RONALD OBED, FRANCES, MARY and OLGA CERKVENIK, cousins.

Cleveland, Ohio, March 3rd, 1945

DANCE

NAPREDNE SLOVENKE, Lodge. No. 137 SNPJ
held by **TONIGHT, MARCH 3**

at Slovene National Home, St. Clair Ave.
Pete Srnick's Orchestra — Dancing 8 p. m.

V METEŽU

MARIJA KMETOVA

Roman

(Nadaljevanje)

Melanija ni odgovorila in je prekrizala roke v naročju. Tina je vstala.

"Žal mi je, da nisem večkrat prišla k tebi, ki imaš prav lep dom in je mir krog tebe. A oprosti—filištrsko si pa skozi in skozi."

"In edino filištstvo je za miren in srečen zakon."

"Hvala, a jaz ne morem; jaz nisem taka."

"Kdor noče—ni."

"Morda tudi nočem; to mi je v krvi."

"Res je; ženska si, ki ne ljubi miru. In zato se mi smiliš."

"Le nikar—še bo prijetno! Poznaš Andreja? No—kaj ni krasen mož in dober in plemenit?"

"On že—a ti ne boš znala."

"O, če bo denar, bo že šlo. Pa zdaj grem; še k odvetniku moram—k Piru."

"K temu?"

"No?"

"Nič, nič; a ni mi všeč."

"Jaz ga ne poznam natančneje, a Gornik mi ga je priporočil. Torej oprost inadlegi, dobro se imej v svojem varnem kotičku—in hvala za besede, čeprav niso po mojem prepričanju."

"Zbogom, Tina! Premisli, premisli še vse—dobro premisli, da ti ne bo hudo nekoč!"

"Hvala. Hujše mi pač ne bo."

Melanija je zrla za njo in hudo ji je bilo pri srcu. Tina pa se je otresla vseh dvonov, pomislekov in vseh pekočih očitaj in je kljubovalno nastopila pot v drugo smer.

Doktor Pirc je bil v svoji pisarni in je bolj ležal nego sedel v širokem naslanjaču in je zrl v kolobarčke dima, ki so se vili iz dišeče smotke. Po obrazu mu je polzel lahen nasmeh. Misli je na veliko novico, ki mu jo je povedala Poldi Bizjakova. "Ah, ta ženska," je govoril sam sebi v mislih, "kako uživa v tem dogodku! Saj je bila kar planila vame s to 'strašno' novico, kakor je dejala. 'Grozno, strašno,' to ji kar tako hiti iz ust in s slastjo požira vse dogodke, ki so, ki so bili in ki pridejo. Tele! Časih bi jo prav z veseljem prijel za nos in jo prav dejansko potegnil po sobi gor in dol—in dol in gor—ha—ha—, to bi bilo nekaj! — Mlakarjeva, Mlakarjeva—kaj vraga, saj jo vendar poznam, seveda jo poznam! Ta se torej loči—ali kaj—, da jo je on zapodil . . . Hm, to pač ne bo res, kolikor jaz poznam Mlakarja. Ta pač ne zna poditi—nasprotno—, on bi se dal zapoditi. Komedija, komedija. Marijonete, glumci—fej—in občinstvo ploska, to slavno občinstvo!"

stvo! Druhal, Nenasitna žrela se kar tako odpirajo in zobje se svetlikajo, cmokaje goltajo, goltajo, — za suho zemljo bi šli v ogenj in smrt. Fej! Vse bi prijel za nos, jih zvezal z vrvjo in jih vlačil sem pa tja—in še pete bi mi lizali. In to so ljudje! Ženske—vse prodane, moški—vsi prodani; gnetejo se in gnetejo in stopajo drug drugemu na glavo. Ah, kako je to smešno!

"Pa kaj, daleč je, da bi me bolelo—še bolj daleč, da bi se potopil vanje." — "Naprej!" je zaklical, ko je mahoma zaslišal trkanje in se malomarno ozrl proti vratom. Pa je takoj vstal in odložil smotko.

"Klanjam se!"

"Dober dan. Moje ime . . ."

"Vem, vem—gospa Mlakarjeva. Izvolite!" in je ponudil prostor tik pisalnika in tudi sam sedel. Tina je bila nekoliko v zadregi in je dejala:

"Vi me poznate, gospod doktor?"

"Pa seveda! Lepega obraza ne pozabiš kar takole—kaj se ne spominjate?"

"Morda—zdi se mi—na neki veselici . . ."

"I kajpa—lani o pustu! Lep praznik—pust—kaj? In vsi smo bili maskirani."

"Jaz ne—in tudi vi, kolikor vem . . ."

"O, gospa, saj danes ni pust in nosite masko, ha, kaj ni res?"

"Masko? A tako—že razumem; a danes . . ."

"Vam ni do mask, vem. Izvolite jo sneti. Oprostite, reči hočem: čemu se imam zahvaliti za čast vašega obiska. — Da torej govorim v besedah, ki so sploh in sploh."

"In sploh, gospod doktor, ne utegnem dosti . . ."

"Hvala."

(Dalje prihodnjic)

Lepa darila za vaše drage za velikonoč dobite pri

David's

Prstani z velikimi diamanti od 29.75

in vsakovrsna zlatnina za vsako priliko

Moške vse-volnene obleke vrhne suknje in fini čevlji

DAVID'S

932-934 E. 152nd St. (5 Points)

Poslužite se vašega kredita \$1.25 tedensko odplačevanje

SVETEK

FUNERAL HOME

AUGUST F. SVETEK

Pogrebni zavod

478 East 152nd St. Tel. IVanhoe 2016

Bolniški avto na razpolago

PERSONAL

Na razpolago za financiranje nakupa

- avtomobila
- gospodarskih predmetov

Za:

- družinske in hišne potrebščine
- popravilo posestva
- plačilo zavarovalniške premije
- poravnava računov

—To je nekaj tipičnih namenov—

Pridite in povejte nam o vaših potrebah. Ni treba, da bi bili vlagatelj.

The North American Bank Co.
6131 St. Clair Ave. 15601 Waterloo Rd.
Cleveland, Ohio

LEPI STRIČEK

BEL-AMI

Francoski spisal — GUY DE MAUPASSANT

Prevel — OTON ŽUPANČIČ

(Nadaljevanje)

Osiveli, tehtni in ugledni žurnalisti niso več skomizgali z rameni, kadar je nanesla govorica na "Vie française." Nagli in popolni uspeh je izbrisal prezir resnih pisateljev, s katerim so gledali začetkoma na ta list.

Poroka glavnega njegovega urednika je bila pravi dogodek za Pariz, ker so bili vzbujali zadnje čase Georges Du Roy in Walterjevi precej zanimanja. Vsi ljudje, katerih imena se čitajo o raznih svečanostnih prilikah med dnevnimi vestmi, so sklenili, da se vdeležijo svatbe.

Dogodek se je vršil jasnega jesenskega dne. Že ob osmi uri zjutraj so razgrnili uslužbenci pri Madeleni po stopnicah pri vodu te cerkve, ki kraljuje nad vso rue Royale, veliko rdečo preprogo, da so se šetali ustavljali in so Parizani videli, da se pripravlja veliko slavlje.

Uradniki, ki so hodili v svoje pisarne, delavke, komiji, vsi so se ustavljali, gledali in ugaibali to in ono o bogatinah, ki razsijajo toliko denarja za svojo poroko.

Proti deseti uri so se nabirali

le že cele gručice radovednežev. Postajali so za par minut, nadejaje se, da se stvar takoj začne, pa se zopet razhajali.

Ob enajstih je prišlo nekaj oddelkov mestnih stražnikov, ki so začeli takoj skrbeti, da se promet ne zagodzi, zakaj vsak hip so se tvorile nove skupine na cesti.

Kmalu so prišli prvi povabljeni, tisti, ki so hoteli imeti ugodne prostore, da bi vse videli. Posedli so po klopih srednje ladje, na koncu.

Polagoma so prihajali drugi, dame s šumečimi oblekami, vse v svili, resni možje, skoraj sami plešči, ki so korakali z družabno korektnostjo, da so bili na tem mestu še resnejši videti.

Cerkev se je počasi polnila. Solnce je lilo skozi velikanska odprta vrata in je sijalo na prve vrste, kjer so sedeli prijatelji. V koru, ki je bil nekoliko temen, je sijal oltar, ves v svečah, v rumeni luči, ki je bila pohlevna in bleda v primeri z jarko svetlobo, ki je prihajala na drugi strani skozi odprtino velikih vrat.

Znanci so se pozdravljali, si namigavali, se zbirali v gručice.

Pisatelji, manj spoštljivi od odličnjakov, so se polglasno pomenkovali. Opazovali so ženske.

Norbert de Varenne, ki se je oziral za kakim prijateljem, je zagledal Jacquesa Rivala nekako sredi vrste stolov, in je stopil k njemu.

"Vidite," je dejal, "navihanci imajo bodočnost."

Oni, ki ni poznal zavisti, je odgovoril:

"Tem bolje zanj. Postlal si je."

In začela sta si ogledovati obraze.

Rival je prašal: "Ali veste, kaj je z njegovo ženo?"

(Dalje prihodnjic)

Baseball's Magnate



Jordan Lewis, 16, who, as owner of one share of Chicago Cubs' stock, attended his first stockholders' meeting and gave some very definite ideas on how to run a league club.

VSE VOLNENE OBLEKE za dečke

stare 6 do 12

Nov dodatek našemu dešemu oddelku za fantke, ki hočejo biti oblečeni kot njih očetelje!

12.50 14.95

ŠPORTNE SUKNJE

v novih spomladanskih barvah in overplaid vzorcih za dečke in starejše fante. Mere 6 do 18.

9.95 do 12.95

Slacks to Match

V kontrastu z športnimi suknjami ali jackets, v Gabardine, Covert, Cashmere blagu. Mere 6 do 18.

3.95 do 7.95

Druge deške Longie obleke . . . \$14.50 do \$24.50

Obleke za starejše fante . . . \$16.50 do \$24.50

RABITE NAŠ "LAY-AWAY" NAČRT!

OGLEJTE SI NAŠO NOVO ZALOGO MOŠKE OBLEKE, KI JE PRAVKAR PRIŠLA ZA POMLAD IN VELIKONOČ

Na sietero novih kosov obleke v najnovejših stilih in barvah

BILL'S SPOMLADANSKE OBLEKE IN VRHNJE SUKNJE PO
\$24.50 \$29.50 \$34.50

Ako želite, se lahko poslužite Bill's primerne budžet načrta

V POSLUGO SEVEROVZHODNEMU CLEVELANDU OD 1919

BILL'S

DVE PRIROČNI TRGOVINI
St. Clair at E. 152nd St.
618 East 185th Street

Obe trgovini odprti vsak večer razven ob sredah.

Zaprto ob sredah po 1. pop.

Za delavce Za delavce

THE TELEPHONE CO. POTREBUJE ŽENSKO ZA OSKRBNICE

za poslopja v downtownu

Polni čas šest večerov v tednu

od 5.10 pop. do 1.40 zj.

Najboljša plača od ure v mestu — Stalno delo

Zahteva se izkaz državljanstva — Zgledite se

Employment Office, 700 Prospect Ave., soba 901
od 8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah

The Ohio Bell Telephone Co.

IŠČE SE!

HORIZONTAL & VERTICAL BORING MILLS OPERATORJE ENGINE LATHES

MOŠKE IN ŽENSKO ZA SPLOŠNO TOVARNIŠKO DELO

Dobra plača od ure poleg overtime

Zgledite se pri

The Osborn Mfg. Co.

5401 HAMILTON AVE.

TOOL & DIE MAKERS

Delo na benču na cavity in Impression Dies

TOOL GRINDERS

Plača od ure in overtime

TURRET LATHE OPERATORJI

na No. 4

Warner & Swasey Machine Delo od kosa

Zgledite se pri

Steel Improvement & Forge Co.

970 E. 64 St.

SNAŽILKE

ZA NOČNO DELO Stalno delo

Visoka plača od ure in overtime

Pipe Machinery Co.

930 E. 70 St.

Mali oglasi

JOHN ARSENA

LATHING AND PLASTERING CONTRACTOR STUCCO AND ORNAMENTAL WORK

Izvršujemo vsakovrstna pleskarska dela, majhna in velika. Cene zmerno

3577 E. 149 St. 3511 E. 153 St. L.O. 3764 L.O. 5090

Income Tax posluga

pri

Geo. R. Hamilton

in EDWARD PRYATEL

1003 Marshall Bldg.

9. zj. do 4. pop.

870 E. 152nd St.

Ob večerih 7. do 10.

Pridite zgodaj in ognite se navala. Prihranite si denar

PREJELI SMO PRAVKAR

Sun Kraft svetilke

ki so zelo uspešne za olajšanje

revmatizma, neuritis, arthritis

in sinus. Cena \$64.50.

MANDEL DRUG CO.

15702 Waterloo Rd.

Kerruish Jewelers, Inc.

818 E. 152 St. GL. 2007

Popravljam vsakovrstne

stenske, žepne in

zapestne ure.

GEO. E. H. KERRUISH, last.

CAMERA "Y" SHOP

16355 EUCLID AVENUE

pri Ivanhoe Rd.

Cameras — Enlargers

Kemikalije, papir, film in druge

slikarske predmete

Oglašajte v . . . Enakopravnosti

SNAŽILKE—3.30 zj.

Popust na osebnih naročilih

Stalno delo. Tedenska plača

THE HALL BROS.

IŠČE SE

ženske za čistilne

uradov

Kratke ure — dobra plača

Zgledite se pri

Prospect Window Cleaning

1107 Bolivar Rd.

Delavno dekle ali ženska

za delo

v našem departmentalnim

pecivom

6½ ur dnevno

Nič dela ob nedeljah

Dobra plača

Uniforme in oblačila

Vprašajte za Mr. W.

COLONNADE CAFE

Leader Bldg.

524 E. Superior Ave.

Mali oglasi

200 TREBUŠNIH

Tudi za najbolj težko

lahko umerimo opore

žensko za to delo.

MANDEL DRUG CO.

15702 Waterloo Rd.

Išče se stanovanj

s 5 sobami za štiri osebe

be. Najraje v slovenski

ni okrog St. Clair Ave.

je pripravljena plačati

do \$35 mesečno. Naslov

pusti v uradu "E."

SOUND SYSTEM

INDOOR OR OUTDOOR

Poselni popust na dr.

B. J. Radio Service

1363 E. 45 St. — HEALING

Dr. L. A. St.

Preiščem oči in določim

Uradne ure: 10-12

ob sredah: 10-12

ob sobotah: 10-12

6411 St. Clair Ave.

GRAND STUDIO